

# Convum Opens up New Value chain as an Useful Method



# 妙徳から株主のみなさまへ From Myotoku to Shareholders

### 第57期 事業報告書

平成19年4月1日~平成20年3月31日

### **57th Term Business Report**

April 1, 2007 - March 31, 2008



証券コード TSE:6265

# 株主のみなさまと共に

代表取締役社長

# 中磊很性

株主のみなさまには、益々のご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は、格別のご支援を賜り、厚く御礼申し上げます。

ここに、当連結会計年度(平成19年4月1日~平成20年3月31日)の業績の概要についてご報告申し上げます。

### To our shareholders

We are pleased to present you the results for the fiscal year from April 1, 2007 to March 31, 2008.

We would also like to take this opportunity to express our deep appreciation to our shareholders for your support.

President Taken

# 連結売上高 Net sales (百万円 / Million yen) 3,020 2,917 2,618 2,508 第54期 第55期 第56期 第57期 54th term 55th term 56th term 57th term



# 連結経常利益 Ordinary income (百万円 / Million yen) 440 371 371 338 313 第54期 第55期 56th term 57th term 56th term 57th term

### **Q1** 当期の成果を教えてください。

販売面では、新たな営業所の開設等顧客密着営業の推進、ならびに 海外子会社の活性化により、6期連続の増収を達成いたしました。

生産面では、原材料等のコストアップ要因がありましたが、生産 体制の再構築により稼働率を向上し原価率を下げると共に、納期の 短縮により顧客満足度を向上いたしました。

### Please tell us about the Business operation results for FY07.

On the sales side, we have achieved an increase in consolidated sales for six consecutive years by pursuing a customer-oriented sales approach, which included the opening of new sales offices as well as activation of operation by our existing overseas subsidiaries.

In the manufacturing aspect, despite surging raw material costs and other expenses, we managed to reduce the cost ratio by improving the utilization rate by restructuring our production system. At the same time, we have devoted to meet customer needs by shortening our delivery time.

# Q2 来期の見通しはどうですか?

国内外の景気後退が強まる環境下、一昨年より販売を開始した空 気圧機器、エア浮上ユニット等の新製品の積極的な拡販、海外販売 網の整備により、当連結会計年度を上回る業績達成に向けて邁進い たします。

### What is the outlook for FY08?

With increasingly gloomy economic prospects in Japan and abroad, we will aim to get better results than FY07 by aggressively promoting new products launched during the past two years, such as pneumatic products and the levitation transfer unit, and also by strengthening our overseas sales network.

# Q3 グローバル展開に関してはどうですか?

当連結会計年度、連結海外売上比率が25.9%と4期連続で向上いたしました。本年6月にタイ王国に販売子会社を設立したほか、中国・韓国の販売拠点の拡充を計画しております。

また北米、欧州の代理店の強化ならびに他地域の販売網の構築を急ピッチで進めております。

全世界均一サービスの提供にて、中長期的には海外販売比率40% 以上を目標としております。

### How are you progressing in terms of global diversification?

In FY07, we have increased our overseas sales ratio on a consolidated basis to 25.9%, a rise for four years in a row. In addition to

establishment of a sales subsidiary in Thailand this June, we are now planning to reinforce our sales network in China and South Korea.

On top of that, we have been rapidly expanding sales distributors in North America and Europe and establishing new sales networks in other regions.

To achieve a more globally balanced service providing structure, we are aiming to raise our overseas sales ratio to over 40% in the medium term.

# Q4 新製品について教えてください。

液晶パネル等の搬送用エア浮上ユニット(CONFLOAT)のバリエーションを増加させるほか、新たな非接触に関する製品を販売開始する予定です。

真空機器に関しましては、既存製品の省エネルギーに向けた改良 を進めると共に、産学協同の推進により新素材による空気圧機器の 製品開発を進めてまいります。

### Please tell us about your new products.

Besides adding a new variation to the product lineup of Levitation Transfer Units (CONFLOAT) designed for the transportation of LCD panels, we plan to introduce new products employing the non-contact transfer method.

For vacuum equipment, we will add the energy-saving effect version to the existing lineup, and look for progress in the development of pneumatic equipment made of new materials through closer cooperation with universities.







# アジア向け輸出高の伸張等により、6期連続売上高増加となりました。

Our sales grew for sixth straight years, mainly driven by stronger export growth to Asia.

当業界におきましては、IT(情報技術)関連市場の在庫調整も 前半には落ち着き、需要の持ち直しが期待されましたが、全般に は盛り上がりの欠ける需要水準で推移いたしました。

このような環境下で、当社グループは、販売面では新たに神奈 川営業所、四国営業所の開設、北米ならびに欧州の販売網の再構 築等国内外の需要の掘り起こしと共に、液晶パネル等の搬送用工 ア浮上ユニット (CONFLOAT)、空気圧機器の拡販を推進し、製 品開発面では既存製品の性能向上に取り組み、生産面では秋田事 業所に新工場を建設する等生産性の向上・コストダウンを図り、 管理面では受注処理・営業管理の集約化による業務効率の向上を 追求しオペレーションセンターを開設、自動生産指示・自動発注 システムの開発により納期を短縮し顧客満足度の向上に努めまし

この結果、当連結会計年度の業績につきましては、連結売上高 は3.020百万円(前年同期比103.5%)となり、連結経常利益 は440百万円(前年同期比118.7%)を計上することが出来、特 別損失に秋田事業所新工場建設に伴い旧工場の減損損失21百万円 を計上いたしましたが連結当期純利益は238百万円(前年同期比 122.3%)となり、前年同期に対し増収増益を確保いたしました。

通期の業績見通し Outlook for the next year

販売面ではタイ王国に新たに販売現地法人を設立、既存海外営業拠点の拡充、サービス体制の充実による 海外販売網の強化等、積極的に海外の需要の掘り起こしを図ると共に、液晶パネル等の搬送用エア浮上ユニ

ット(CONFLOAT)の市場ニーズへの対応を図り拡販を推進し、生産面では秋田事業所における新工場の 建設による生産性の向上、工程改善等による納期短縮・原価低減に取り組み、管理面では顧客情報のデータ

ベース化を進め有効活用することにより顧客満足度の向上に努めてまいります。

On the sales front, to proactively seek overseas demand, we established a new local sales subsidiary in Thailand, expanded our existing overseas sales offices, and beefed up our overseas sales network through better service coordination. We have vigorously promoted the CONFLOAT Levitation Transfer Unit. designed for transporting LCD panels, to capitalize on market needs for the product. In production, we built a new plant on the premises of our Akita office to improve productivity and shortened the delivery time and cut costs by improving production processes. Finally, on the administration side, we will improve customer satisfaction by expanding our database of customer information and making better use of it.

In this industry, it was expected that demand would recover following the completion of inventory adjustment in the information technology-related markets in the first half of FY07. However, demand generally remained

In response, we focused on the sales front by locating fresh demand in Japan and abroad by opening new sales offices in Kanagawa and Shikoku, and reinforcing our sales network in North America and Europe. Meanwhile, we vigorously promoted pneumatic equipment and the CONFLOAT Levitation Transfer Unit, designed for the transportation of LCD panels. In addition, while we have taken steps on the product development side to improve the quality of existing products, we built a new plant on the premises of our Akita office as part of our production initiatives to boost productivity and reduce costs. In administration, we opened an operation center to achieve greater operational efficiency by consolidating order processing and administrative operations, and we sought to improve customer satisfaction by shortening delivery time via the development of an automated production instruction and order receiving

Consequently, we recorded a strong performance for FY07, with consolidated sales up 103.5% YoY, to 3,020 million yen and consolidated ordinary profits up 118.7% YoY, to 440 million ven. Therefore, despite extraordinary losses of 21 million yen resulting from the write-down of the book value of our old factory in connection with the construction of a new factory on the premises of our Akita office, consolidated net profits jumped 122.3% YoY, to 238 million yen and then we secured the profit and income increase compared with the previous fiscal

253百万円 Million yen

株当たり連結当期純利益 Net income per share

31円56銭 31.56 yen

真空吸着パッド 11億8千4百万円 Vacuum Suction Pad 1,184 million yen 売上構成比 39.2% 連結売上高 Net sales 3.319百万円 Million ven 車結経常利益 Ordinary income 452百万円 Million yen 連結当期純利益 Net income

当製品群は、半導体製造装置向け吸着跡を低減させたRAパッド(特殊 処理パッド)の販売増がございましたが、大口顧客向け特殊仕様パッドの 出荷落ち着きにより売上高は1.184百万円(前年同期比97.4%)と前連 結会計年度を下回りました。

Despite increased shipments of RA pads (especially surface-treated pads with preventive measure against suction mark) for semiconductor manufacturing equipment, consolidated sales of vacuum suction pads dropped 97.4% YoY, to 1,184 million yen, because of sluggish demand of vacuum suction pads especially designed for large-lot customers.



当製品群は、韓国向けMC3シリーズ(半導体検査装置等用小形軽量コ ンバム)、国内向けMC5シリーズ(チップマウンター等高速吸着搬送用)、 台湾向けMC2シリーズ(一般吸着搬送用)等の販売増により、売上高は 1,231百万円(前年同期比116.0%)と、前連結会計年度を大幅に上回 りました。

Consolidated sales of Convum jumped to 1,231 million yen in FY07, up 116.0% YoY, driven by an increase in exports of the MC3 Series (a small, lightweight CONVUM for semiconductor inspection equipment) to South Korea, sales of the MC5 Series (for high-speed CONVUM for chip mounters) in the domestic market and exports of the MC2 Series (for Automated General Manufacturing equipment) to Taiwan.



当製品群は、MPS-3 (標準タイプ) の海外への販売増がありましたが、 国内市場での販売価格競争、大口ユーザーへの売上減少もあり、売上高は 326百万円(前年同期比85.0%)と前連結会計年度を下回りました。

Despite an increase in overseas sales of MPS-3 (standard type), consolidated sales of pressure sensors declined 85.0% YoY, to 326 million yen, largely because of price competition in the domestic market and a fall in sales to large-lot users.



当製品群は、コンバムの販売増に伴う補器の販売増、昨年度より販売 を開始しておりますエア浮上ユニット(CONFLOAT)及び空気圧機器の 受注の増加があり、売上高は277百万円(前年同期比108.8%)と、前 連結会計年度を上回りました。

Sales of equipment in this category surged 108.8% YoY, to 277 million yen, on growing sales of auxiliary equipment associated with CONVUM as well as a rise in orders for pneumatic equipment and the CONFLOAT Levitation Transfer Unit, released during FY06.

# 連結財務諸表(要約)

# 連結貸借対照表(要約)Consolidated Balance Sheets (Summary)

(単位:千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	<b>第56期 56th term</b> 平成19年3月31日現在 As of March 31, 2007	<b>第57期 57th term</b> 平成20年3月31日現在 As of March 31, 2008
(資産の部)	(Assets)		
流動資産	Current assets	1,875,833	1,868,864
固定資産	Fixed assets	2,158,783	2,246,276
有形固定資産	Property, plant and equipment	1,871,528	1,856,013
無形固定資産	Intangible fixed assets	79,658	84,655
投資その他の資産	Investments and other assets	207,596	305,607
資産合計	Total assets	4,034,617	4,115,140
(負債の部)	(Liabilities)		
流動負債	Current liabilities	842,767	825,439
固定負債	Long-term liabilities	827,651	781,730
負債合計	Total liabilities	1,670,419	1,607,170
(純資産の部)	(Net Assets)		
株主資本	Shareholders' equity	2,303,481	2,471,820
資本金	Capital stock	748,125	748,125
資本剰余金	Capital surplus	944,675	945,766
利益剰余金	Retained earnings	655,394	821,692
自己株式	Treasury stock	△44,712	△43,763
評価・換算差額等	Valuation and translation adjustments	60,716	36,150
純資産合計	Total net assets	2,364,198	2,507,970
負債及び純資産合計	Total liabilities and net assets	4,034,617	4,115,140

# 連結損益計算書 Consolidated Statements of Income

(単位:千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	第56期 56th term 平成18年4月1日~平成19年3月31日 From April 1, 2006 to March 31, 2007	第57期 57th term 平成19年4月1日~平成20年3月31日 From April 1, 2007 to March 31, 2008
売上高	Net sales	2,917,832	3,020,390
売上原価	Cost of sales	1,407,196	1,372,480
売上総利益	Gross profit	1,510,636	1,647,909
販売費及び一般管理費	Selling, general and administrative expenses	1,134,149	1,191,206
営業利益	Operating income	376,487	456,703
営業外収益	Non-operating income	16,203	9,567
営業外費用	Non-operating expenses	21,549	25,785
経常利益	Ordinary income	371,140	440,485
特別利益	Extraordinary income	5,809	1,769
特別損失	Extraordinary losses	53,417	29,490
税金等調整前当期純利益	Income before income taxes and minority interests	323,533	412,764
法人税、住民税及び事業税	Corporate, inhabitants' and enterprise taxes	113,783	189,405
法人税等調整額	Income taxes deferred	14,770	△15,102
当期純利益	Net income	194,979	238,461

# 連結キャッシュ・フロー計算書 (要約) Consolidated Statements of Cash Flows (Summary) (単位: 千円) (Unit: Thousand yen)

科目	Accounts	第56期 56th term 平成18年4月1日~平成19年3月31日 From April 1, 2006 to March 31, 2007	第57期 57th term 平成19年4月1日 ~ 平成20年3月31日 From April 1, 2007 to March 31, 2008
営業活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from operating activities	320,466	581,250
投資活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from investing activities	<b>△457,398</b>	<b>△321,150</b>
財務活動によるキャッシュ・フロー	Cash flows from financing activities	120,016	△177,072
現金及び現金同等物に係る換算差額	Effects of exchange rate changes on cash and cash equivalents	4,560	<b>△7,258</b>
現金及び現金同等物の増加額 (減少: △)	Increase (decrease) in cash and cash equivalents	<b>△12,354</b>	75,768
現金及び現金同等物の期首残高	Cash and cash equivalents at beginning of year	236,703	224,349
現金及び現金同等物の期末残高	Cash and cash equivalents at end of year	224,349	300,118

# 連結株主資本等変動計算書 Consolidated Statements of Changes in Net Assets

(平成19年4月1日から平成20年3月31日まで) (From April 1, 2007 to March 31, 2008)

(単位:千円) (Unit: Thousand yen)

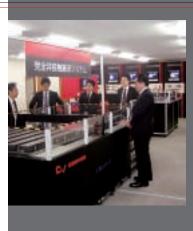
	株主資本 Shareholders' equity				評価・換算差額等 Valuation and translation adjustments				
	資本金 Capital stock	資本剰余金 Capital surplus	利益剰余金 Retained earnings	自己株式 Treasury stock	株主資本 合計 Total shareholders' equity	その他有価証 券評価差額金 Unrealized holding gain on securities	為替換算 調整勘定 Foreign currency translation adjustments	評価・換算 差額等合計 Total valuation and translation adjustments	純資産合計 Total net assets
平成19年3月31日残高 Balance as of March 31, 2007	748,125	944,675	655,394	△44,712	2,303,481	49,660	11,055	60,716	2,364,198
連結会計年度中の変動額 Changes in items during the consolidated fiscal year									
剰余金の配当 Dividends from surplus	_	_	△72,162	-	△72,162	-	-	_	△72,162
当期純利益 Net income	_	_	238,461	-	238,461	-	-	-	238,461
自己株式の処分 Disposition of treasury stock	_	1,091	_	948	2,040	_	-	-	2,040
株主資本以外の項目の連結会計 年度中の変動額(純額) Changes of items other than shareholders' equity during the consolidated fiscal year	_	_	_	_	_	△21,436	△3,129	△24,565	△24,565
連結会計年度中の変動額合計 Total changes in items during the consolidated fiscal year	_	1,091	166,298	948	168,338	△21,436	△3,129	△24,565	143,772
平成20年3月31日残高 Balance as of March 31, 2008	748,125	945,766	821,692	△43,763	2,471,820	28,224	7,926	36,150	2,507,970

# グローバルサービスの拡大

**Expansion of the Global Service** 

当社は、全世界へ均一なサービス提供を目指し、国内及び海外販売拠点の 拡充を進めております。平成19年4月に、神奈川営業所、10月には、愛媛 県松山市に四国営業所を開設し現在11拠点となりました。海外販売子会社も 順調に業績を拡大しており、中国では蘇州に事務所を開設し、中国の営業拠 点は、上海浦西(本社)、上海浦東(兼商品センター)、広州、東莞、蘇州の 5営業所となりました。韓国は、安養(本社兼商品センター)、釜山の2営業 所ですが、58期中に新たな事業所の開設を計画しております。平成20年6 月には、タイに販売子会社『CONVUM(THAILAND) CO., LTD.』を、東 南アジアマーケットの中核拠点として設立いたしました。お客様とのより密 着したコミュニケーションを通じて、様々な生産プロセスで当社製品をお役 立ていただけるよう、ご提案してまいります。

We have been expanding our domestic and overseas sales offices to achieve a more globally balanced service structure. Following the opening of Kanagawa office in April 2007, we established Shikoku office in Matsuyama City, Ehime Prefecture, last October, raising the total number of domestic sales offices to 11. Meanwhile, our overseas subsidiaries have enjoyed steady sales growth. Having opened a new office in Suzhou, we now have five sales offices in China: Shanghai-Puxi (head office), Shanghai-Pudong (also a products center), Guangzhou, Dongguan and Suzhou. In South Korea, we have two sales offices in Anyang (head office & products center) and Pusan, and we are planning to open a new office during FY08. In June 2008, we established a local sales subsidiary in Thailand, CONVUM (THAILAND) CO., LTD. as a main operating arm in the Southeast Asian market. We will strive to better serve our customers by offering effective advice on how to use our products in their production processes through closer communications with customers.













# 生産体制の整備

The Improvement of the Production System

当社は、高品質の製品を短納期で供給するため、岩手・秋田両事業所の設 備増強及び改善を行っております。岩手事業所においては、当連結会計年度 エア浮上ユニットの内製化に向けて、大型マシニングセンター、3次元測定 器、研磨機を導入いたしました。

また、部品のセル生産方式の導入を進めており、『ジャストイン・タイム』 の実現を図っております。平成20年3月には秋田事業所新工場が稼働いたし ました。新工場では、生産工程の集約化、動線の改善を行うと共に、新型ゴ ムプレス機を4台導入し、生産性の向上と生産能力の増強をいたしました。

We are now reinforcing and refreshing production lines at our offices in Iwate and Akita so that we can deliver our high-quality products more quickly. During FY07, at our lwate site, we introduced a large machining center, three-dimensional measuring equipment and polishing machines in a move toward in-house manufacturing of Levitation Transfer Unit.

We are also introducing a cell production system for parts, aiming to develop a "Just-In-Time" production system. In March 2008, we started operating a new plant at our Akita site, where we have streamlined production processes and improved the lavout of the working space. We also introduced four new rubber press machines to boost productivity and production capacity.

### 働きやすい環境づくりの為に

**Pleasant Working Conditions** 

岩手事業所内に託児所『コンバムチャイルドガーデン』が完成し運営が始 まりました。床面積88m2のログハウス調の施設です。従業員の働きやすい 職場環境づくりを推進しております。

We began operating Convum Child Garden, a daycare center for our employees' children, on the premises of our lwate office.

The daycare center is a facility with an appearance of a log house and a floor area of 88 m<sup>2</sup>. We run the facility as part of our welfare programs for employees.

(平成20年3月31日現在) (as of March 31, 2008)

(平成20年3月31日現在) (From March 31, 2008 to the present)

$\sim$ $\sim$ 1 1	•		-	
~~~7-	٠.	ш	-	
77711	ъ	и.	-	7
	٧.	44		-

### **Corporate Information**

社名 株式会社 妙徳 MYOTOKU LTD. Company name

創立(設立) 昭和26年4月16日 Establishment April 16, 1951

7億4,812万5千円 資本金 ¥748.125.000 Capital stock

本社所在地 ₹146-0092 Address of head office 東京都大田区下丸子2丁目6番18号 TEL: 03-3759-1491(代表) 2-6-18 Shimomaruko, Ota-ku, Tokyo

146-0092 Tel: 03-3759-1491

営業所 東京、大阪、仙台、埼玉、八王子、 千葉、神奈川、名古屋、京都、四 Office 国、福岡

> Tokyo, Osaka, Sendai, Saitama, Hachioji, Chiba, Kanagawa, Nagoya, Kyoto, Shikoku, Fukuoka

上海妙徳空覇睦貿易有限公司 連結子会社 Consolidated Subsidiaries CONVUM CHINA CO., LTD.

妙徳韓国株式会社 CONVUM KOREA CO., LTD.

従業員数 114名 (就業人員数、臨時雇用者除く) (連結従業員数 136名) Number of employees

114 (excluding temporary employees)

(Consolidated number of employees is 136.)

上場証券取引所 ジャスダック証券取引所 Stock exchange JASDAQ Stock Exchange

会計監査人 監査法人トーマツ Deloitte Touche Tohmatsu **Accounting auditor** 

# 役員の状況

### Officers

代表取締役社長 中森 俊雄 President and representative director Toshio Nakamori

代表取締役副社長 内藤 邦彦 Vice president and representative director Kunihiko Naito

小尾 明博 専務取締役 Senior managing director Akihiro Kobi

吉田 清輝 常務取締役 Managing director Kiyoteru Yoshida

> 金子 定夫 Sadao Kaneko

取締役

Director

取締役

Director

常勤監査役

Corporate auditor

Corporate auditor

監査役

監査役

伊勢 幸治 Koji Ise

取締役 大村 晴久 Haruhisa Omura Director

中田宏 Hiroshi Nakata Full-time corporate auditor

> 北風 榮征 Hideyuki Kitakaze

佐々木 伸悟 Shingo Sasaki

# 株式の情報

### Stock information

33.000.000株

8.285.000株

発行可能株式総数 Number of authorized shares

発行済株式総数 Number of issued shares

株主数 Number of shareholders

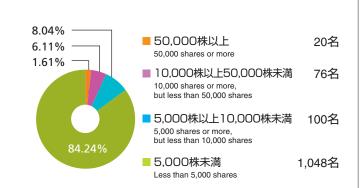
(その内自己株式 263,900株) (Of which treasury stock: 263,900 shares)

> 1.244名 (前期末比24名増)

(Change from the previous term-end: a increase of 24)

# 所有数別株主分布状況

### Number of shares



### 大株主(上位10名)

### **Major shareholders**

株主名 Shareholder	持株数(株) Number of shares held	議決権比率 (%) Ratio of shareholding
伊勢 養治 Yoji Ise	1,237,700	15.40
伊勢 すが子 Sugako Ise	630,000	7.86
伊勢 幸治 Koji Ise	407,050	5.08
妙徳従業員持株会 Myotoku Employees' Stock Association	370,250	4.62
近藤工業株式会社 Kondoh Industries, Limited	200,000	2.50
西角 純次郎 Junjiro Nishikado	190,000	2.37
中森 俊雄 Toshio Nakamori	183,000	2.28
伊勢 忠 Tadashi Ise	157,500	1.96
株式会社日伝 NICHIDEN Corporation	140,000	1.75
伊勢 三郎 Saburo Ise	126,500	1.57

株主メモ IR information

事業年度:

毎年4月1日から翌年3月31日まで

期末配当基準日:

3月31日

中間配当基準日:

9月30日

定時株主総会:

毎年6月

株主名簿管理人:

三菱UFJ信託銀行株式会社

同連絡先:

三菱UFJ信託銀行株式会社 証券代行部

〒137-8081 東京都江東区東砂

七丁目10番11号

お問合せ先0120-232-711

同取次所:

三菱UFJ信託銀行株式会社 全国各支店

1単元株式数:

1,000株

Accounting period:

From April 1 to March 31

Record date for a year-end dividend:

March 31

Record date for an interim dividend:

September 30

Annual meeting of shareholders:

June each year

Keeper of the list of shareholders:

Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

Contact:

Stock Transfer Agency Department,

Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

7-10-11 Higashisuna, Koto-ku, Tokyo 137-8081

Tel: 0120-232-711 (toll free)

Contact branches:

Nationwide branches of Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation

Number of shares per unit:

1,000 shares

### 株式に関するお手続き用紙のご請求について Request for forms related to share transactions

Request for forms related to share transactions

株式に関するお手続き用紙 (届出住所・印鑑・姓名等の変更届、配当金振込指定書、単元未 満株式買取請求書、名義書換請求書等) のご請求につきましては、上記株主名簿管理人にて お電話ならびにインターネットにより24時間受け付けておりますので、ご利用ください。

The above keeper of the list of shareholders accepts requests for forms to use for share transaction procedures (form for changing the registered address, seal impression, name, etc., dividend bank transfer account designation form, fractional share repurchase application form, share transfer application form, etc.) by telephone and through the Internet around the clock.

### 0120-244-479 (三菱UFJ信託銀行本店証券代行部)

0120-244-479 (toll free) (Stock Transfer Agency Department, Head Office, Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation)

### 0120-684-479 (三菱UFJ信託銀行大阪証券代行部)

0120-684-479 (toll free) (Stock Transfer Agency Department, Osaka Branch, Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation)

インターネットアドレス Website: http://www.tr.mufg.jp/daikou/

なお、株券保管振替制度をご利用の株主様は、お取引口座のある証券会社にご照会ください。

If you use the stock transfer system for stock certificates, please contact the securities firm having your account.



http://www.convum.co.jp

# <sub>株式会社</sub> **妙徳** Myotoku Ltd.

〒146-0092 東京都大田区下丸子2丁目6番18号 TEL 03-3759-1491 (代表)

2-6-18, Shimomaruko, Ota-ku, Tokyo 146-0092

TEL: +81-3-3759-1491

